

第壹部分、綜合測驗

一、詞彙：第 1-5 題，請選出最適當的答案。

1. 選擇適當的詞語填入畫線處：



(A) アルバイト



(B) スノーボード



(C) 自転車



(D) オートバイ

2. 帰る途中、空が暗くなり、雷が ① 鳴って、雨が ② 降り出した。

(A) ①ガリガリ／②しとしと

(B) ①コロコロ／②べたべた

(C) ①ゴロゴロ／②ざあざあ

(D) ①カリカリ／②ざらざら

3. 選出不正確的詞彙：

①ご買い物 ②お皿 ③お菓 ④ご惣菜 ⑤お酒 ⑥お天気

⑦ご庭 ⑧お茶碗 ⑨ご祝儀 ⑩ご挨拶 ⑪お結婚 ⑫ご機嫌

(A) ①⑥⑨⑫

(B) ①④⑦⑪

(C) ②④⑧⑫

(D) ③⑤⑦⑩

4. 選出和畫線處的部分意思接近的：「彼は頭がきれるから、上司に認められている。」

(A) 頭がわるい

(B) 頭の回転が速い

(C) 頭がにぶい

(D) 頭が痛い

5. 選出畫線處不正確的用法：(A) 彼女は甘いものに目がない(B) 君は人を見る目がないね(C) 母の病気は目に見えず悪くなっていった(D) 先生の目を盗んでたばこを吸う

二、文法：第 6-15 題，請選出最適當的答案。

6. 從下列表現中，選出不正確的表現方式：(A) 明日は体育の時間に 5 キロのジョギングを行います。もっとも体調の悪い人は別です(B) また電車の料金が上がるそうだ。それなら遠距離はそのまま据え置きたい(C) 品物が少ないので、値段が上がっているが、それにしても高すぎる(D) 松岡先生は以前、お酒をよく飲まれた。それが退職されてからは一滴も飲まなくなったそうだ

7. 女性は子供を____、強くなるっていうけど。本当です。

(A) 産むと

(B) 産むために

(C) 産むので

(D) 産めば

8. 從下列表現中，選出不正確的表現方式：(A) お金を持っているだけ全部で使ってしまった(B) 今日の仕事はすべて終わりました(C) おいしかったので、すっかり食べてしまいました(D) 給料をそっくり落としてしまった9. 選出文法不正確的句子：

(A) 彼女は黙ってさえいれば、上品に見えるのに

(B) あのブランドは日本でこそ有名ですが、海外では誰も知らないんです

(C) ゲームばかりしていないで、勉強するなり、本を読むなり少しはなにかしなさい

(D) 表彰式で名前を呼ばれた時、うれしいのとか、はずかしいのとか複雑な気持ちだった

10. 畫線處的意思是什麼？

ジョン：「慶子さん！これバレンタインのお返し。」

慶子：「え～、そんなのいいのに。ごめんね、これ高かったでしょう。」

ジョン：「慶子さん、どうして謝るの？」

慶子：「え？」

(A) 失礼します

(B) ありがとう

(C) なんでも良い

(D) よくない

11. 選出最適當的用法：

ジョン：「花見の場所取りってなんですか？」

先輩：「毎年近くの公園で花見をするんだけど、場所取りは新人の仕事なんだ。」

ジョン：「花見でなにをするんですか？」

先輩：「新人は飲み物を買いに ① たり、歌を ② たり、大変だよ。」

(A) ①行かれ／②歌われ

(B) ①行かせ／②歌わせ

(C) ①行かされ／②歌わされ

(D) ①行く／②歌う

12. 店員：「ご注文はお決まりですか？」客：「_____ビール！」

(A) とりあえず

(B) ところで

(C) これから

(D) それから

13. 選出和畫線處的部分意思接近的：

A：「あっ、私の好きなドラマ、もう終わっちゃったんだ。」

B：「そのドラマなら、先週で終わっちゃったよ。」

(A) 終わる

(B) 終わった

(C) 終わらなかった

(D) 終わってしまった

14. 選出最適當的用法：

医者：「どうしましたか？」

患者：「夕べからおなかが痛いんです。」

医者：「どんなふうに痛みますか？」

患者：「_____痛むんです。」

(A) しくしく

(B) がんがん

(C) ずきずき

(D) むかむか

15. 選出畫線處意思錯誤的：

部長：「昨日出してもらった書類だけど、間違いが多いぞ！」

ジム：「すみません、早く出してくれって言われて、急いで書いたんですが…」

部長：「言い訳はいいから、仕事はもっと丁寧に正確にやらなきゃだめだよ。」

ジム：「…はい、すみません。」

(A) やらないと

(B) しないと

(C) すれば

(D) やらなければ

三、組合文句：第 16-20 題，組合出最正確的文句後，從 A、B、C、D 四個選項中，選出最適當的答案填入 ★。

例：私達は_____ ★ _____いる。

(A) を (B) 掃除して (C) 教室 (D) 大きい

正確組句爲：私達は (D) 大きい (C) 教室 (A) を (B) 掃除している。

正確答案爲：(A) を

16. 日光の東照宮は_____ ★ _____知っていますか。

(A) 祀られている

(B) ということを

(C) 徳川家康が

(D) 神社だ

17. 今年の目標は日本語能力試験の_____ ★ _____ことです。

(A) に

(B) N2

(C) する

(D) 合格

18. 新しい駅が_____ ★ _____。

(A) 知って

(B) ということを

(C) びっくりした

(D) できる

19. あの人は_____ ★ _____あかくなならない。

(A) お酒を

(B) 顔は

(C) どんなに

(D) 飲んだって

20. 渋谷へ_____ ★ _____いいですよ。

(A) 行くのが

(B) 行くには

(C) 新宿を

(D) 通って

第貳部分、翻譯測驗

一、日翻中：第 21-27 題，請從選項中，選出題幹畫線處最正確的中文翻譯。

21. ちょっと用事があって近くまで来たついでに、お見舞いに寄りたいんだけど…。
 (A) 我有點事情到你家附近 (B) 沒事情的話不要到我家附近
 (C) 有事情的話再到我家附近找我 (D) 我有點事情來不及去你家
22. 彼と会う約束をしたけれど、結局、会わないままになっている。
 (A) 早就跟他約好見面，最後終於見到了 (B) 雖然跟他約好見面，結果卻一直沒見到面
 (C) 已經跟他說好不見面，最後還是見到面了 (D) 根本不想跟他見面，結果卻一直跟他碰到面
23. 国の法律に基づいて定められた資格のことを国家資格という。
 (A) 根據國家法律訂定的執照稱為國家專業認證
 (B) 不是國家法律訂定的執照不能稱為國家專業認證
 (C) 只有國家法律訂定的執照還不算是國家專業認證
 (D) 還沒被國家法律訂定的執照不能說是國家專業認證
24. こちらのシャツは、当店のオリジナルのデザインなんです。
 (A) 這件襯衫是請人特別訂做的 (B) 這件襯衫是跟業者合作設計的
 (C) 這件襯衫是本店委託商家製作的 (D) 這件襯衫是本店原創設計的
25. またカップラーメン？ちゃんと栄養のバランスをとらないと、病気になるよ。
 (A) 你不想吃泡麵啊？的確營養攝取要均衡才不會生病
 (B) 你怎麼老愛吃泡麵啊？還是要營養攝取均衡才不會生病
 (C) 你又吃泡麵啊？營養攝取不均衡的話可是會生病的喔
 (D) 你很想吃泡麵啊？只要平常營養攝取均衡應該就不會生病
26. その箱の中に、ガラスコップが入っているから、そっと置いてください。
 (A) 那個箱子裡只放玻璃杯，放這裡就好 (B) 那個箱子裡有放玻璃杯，請小心輕放
 (C) 那個箱子裡沒有放什麼，隨便放就好 (D) 那個箱子裡放了很多東西，請小心放置
27. 「明日から北海道旅行、わくわくするね」「ほんと。すごく楽しみ」
 (A) 「明天就要去北海道旅遊，好興奮啊」「是啊，真的很期待」
 (B) 「明天就要離開北海道了，好捨不得喔」「是啊，真的還不想離開」
 (C) 「明天就要去北海道出差，真不想去耶」「是啊，又不是去旅遊」
 (D) 「明天就要到北海道住，好期待啊」「是啊，好希望一切順利」

二、中翻日：第 28-35 題，請從選項中，選出題幹畫線處最正確的日文翻譯。

28. 好啦！應該要買的都買了，這樣應該就沒問題了。
 (A) OK！売るものはすべて売った。これでいいな
 (B) よしっ、買うべきものは買った。これで問題ないはず
 (C) 買うものは全部買えたから、もういいでしょう
 (D) よ～し、買えるものは何と買えたから、もういいと思うけど
29. 昨天雖然有點感冒，但還是去了學校，結果慢慢地開始發燒，頭也痛了起來。
 (A) 昨日から少し風邪をひいていたけど、学校へ行ったら、熱も下って頭も痛くなくなった
 (B) 昨日から風邪気味だったが、学校へ行った。だんだん熱も上がり、頭も痛くなった
 (C) 昨日学校へ行ったら、熱が出て頭も痛くなった。やっぱり風邪だったんだ
 (D) 熱があっても、頭が痛くても、風邪でも学校へ行った
30. 「房租是采用匯款方式嗎？」「不是，是每個月直接付給房東」
 (A) 「家賃は送金がいいですか？」「いいえ、毎月私に手渡ししてください」
 (B) 「家賃はカード支払いでいいですか？」「いいえ、毎月現金支払いをお願いします」
 (C) 「家賃は振り込み？」「いいえ、大家さんに毎月直接払っています」
 (D) 「家賃は郵送でいいですか？」「いいえ、毎月銀行振り込みです」

31. 「這樣是 2000 日圓嗎？」「不，加上消費稅是 2100 日圓吧」
 (A) 「これって 2000 円？」「いや、消費税がプラスされるから、2100 円でしょう」
 (B) 「これは 2000 円ですか？」「いいえ、2100 円に消費税を足してください」
 (C) 「これは 2000 円なの？」「ちがうよ、2100 円に消費税をいれないと」
 (D) 「これって 2000 円かな？」「違うと思うよ、2100 円に消費税を加えないと」
32. 日本終於在這個領域和其他國家並駕齊驅。
 (A) 日本もようやく、ほかの国々と同じレベルの領域に入った
 (B) 日本はなかなかこの分野では世界の国に追いつけない
 (C) 日本はやっと世界の国と並んで走れるようになった
 (D) 日本もやっとこの分野で他の国と肩を並べるようになった
33. 「我在工作上出錯了」「別那麼悶悶不樂，下次注意點不就好了」
 (A) 「また仕事でミスしちゃった」「そんなにくよくよしないで。次、頑張ればいいよ」
 (B) 「また失敗したよ」「くよくよしたら、また失敗するよ」
 (C) 「またミスが起きてしまった」「注意が足らなかった、くよくよしても始まらないよ」
 (D) 「困った、仕事で失敗した」「落ち込んだら、次もまた失敗するよ」
34. 因為過去經常受到學長的照顧，所以有點抬不起頭來。
 (A) 昔先輩をお世話したから、先輩は今は僕に頭が上がらないよ
 (B) 過去に先輩に恩を売ったから、今はあまり遠慮しなくてもいい
 (C) 昔先輩にお世話になったからと言って、いつまでも下手に出ることはない
 (D) 昔よく世話になったから、先輩には頭が上がらない
35. 第一次到新宿的時候，因為不知道車站出口在哪裡，只好四處徘徊呢。
 (A) 初めて新宿へ行ったとき、何が何だかわからず駅から出られなかった
 (B) 初めて新宿へ来たとき、駅の出口がわからず、うろうろしてしまいました
 (C) 初めて新宿へ行く人は、うろうろして駅から出られなくなるから気を付けてください
 (D) 初めて新宿へ来たとき、出口がわからず、あっちこっちの人に聞いて困った

第參部分、閱讀測驗：閱讀文章後，請依各題提問選出最適當的答案。

▲閱讀下文，回答第 36-37 題

粗大ごみの申込みから収集まで：
 一辺の長さが①おおむね 30 センチメートル以上のごみは、粗大ごみになります。高齢者(65 歳以上)や体に障害のある方のみの方の世帯で、お近くや区内にご家族やお手伝いしていただける方がいない方を対象に「運び出し収集」を行っています。
 粗大ごみ収集は、職員が自宅前(集合住宅は集合玄関前や粗大ごみ置き場)まで取りに行く方法と、日曜日に直接指定場所へ持ち込む方法があります。
 どちらの場合も、「品川区粗大ごみ受付センター」に電話またはインターネットで事前のお申し込みが必要です。粗大ごみ受付センターでは、粗大ごみ処理手数料や収集日、直接持ち込みの場合は、持ち込み指定日などをご案内します。
 申し込み後、必要な手数料分の「品川区有料粗大ごみ処理券」を区内の「品川区有料粗大ごみ処理券取扱店」の掲示のある商店・コンビニ等で購入し、当日までにそれぞれのごみに貼って下さい。
 インターネットでお申し込みの場合、粗大ごみ処理手数料について電子決済(クレジットカード)が選択可能です。電子決済された場合、ごみ処理券の購入は不要です。ごみ処理券に代わり、紙に必要事項(受付番号、収集日、品目、金額)をご記入の上、粗大ごみ一点ごとに見えやすい場所にガムテープ等でしっかりと貼り付けてください。注意：確認が取れない場合は、回収を見送りさせていただきます。(出典：品川区役所インターネットと文章より)

36. 下の文章の内容が本文と正しくないものを選んでください。
 (A) 65 歳以上の家でお手伝いのいない所は、粗大ごみは市職員が自宅前まで取りに来てくれる
 (B) 粗大ごみの収集日は日曜日か指定日である
 (C) 「有料粗大ごみ券」いつでもどここの商店でもコンビニでも購入できる
 (D) 粗大ごみには紙に必要事項を書いてしっかり添付しなければならない

37. ①おおむねと同じ意味のことはどれですか。

- (A) きちんと (B) ぜったいに (C) だいたい (D) おおきさ

▲閱讀下文・回答第 38-40 題

日本では一般に正解・良いを○(マル)、不正解・悪いを×(バツ)、一部正解・どちらでもないことを△(サンカク)の記号で表します。

しつこいようですが「このランチは○(マル)」とか「きょうはムリ×(バツ)」と手でバッテンして伝えるとか、日本人なら子どもとでも、こちらで①意思疎通できます。ところがこの○△×の使い方は海外では全くというほど通じません。

欧米では正解は✓(チェック)、不正解は○(マル)とまるで逆。さらに△(サンカク)はといえば、完全に意味不明のようで、欧米で正解とも不正解ともいえない場合は具体的に理由を書くのだそうです。

海外製の電化製品などで、○とー(マイナス)のスイッチを見たことがある人もおられると思います。これも○(マル)がオフでー(マイナス)がオンです。意外なことに中国も欧米式。唯一の例外が韓国です。

○×を日本と同じように使うほか、テストでは△も使用します。ただし不正解は✓や×ではなく／(スラッシュ)が一般的なのだそうです。(出典：インターネット文章より)

38. ①意思疎通の正しい読み方を選んでください。

- (A) いしそとう (B) いしそつう (C) いみそとみち (D) いみそどう

39. 下の文章の内容が本文と正しくないものを選んでください。

- (A) ○は日本では正しいことに使用する (B) ○は欧米では正しいことに使用する
(C) ○は中国では電機製品はオフの意味である (D) ○は欧米では電気製品はオフの意味である

40. 下の文章の内容が本文と正しくないものを選んでください。

- (A) ×は日本では悪いこととか駄目なことに使用する
(B) ー(マイナス)は中国では電気製品はオフである
(C) ○は海外では電気製品はオフである
(D) ／(スラッシュ)は韓国では不正解が普通である

▲閱讀下文・回答第 41-43 題

ビジネスホテルのキャンセル料はいつからいくらかかる？

急な予定変更や体調不良などでどうしても都合がつかなくなった場合、ホテルの予約はキャンセルできます。ただ、あるタイミングからキャンセル料の支払いを定めているホテルがほとんどです。

宿泊代金の○%、という形で金額が決まっていることが多いでしょう。一般的なビジネスホテルのキャンセル料②相場は、下記の表のとおりです。

キャンセルする時期	金額
宿泊日 1 ヶ月前まで	無料
宿泊日 2～3 週間前	無料
宿泊日 1 週間前～①前々日	20%～50%
前日	80%
当日	100%

1 週間前からキャンセル料がかかるホテルが多く、中には、前日までキャンセル料が無料のところもある。また、当日でも時間によってキャンセル料がかからないホテルもありますが、連絡なしのキャンセル(不泊)は、宿泊料の 100%を請求するところがほとんどです。

(出典：インターネット文章より)

41. 私は 1 か月前に一泊 12000 円のシングルルームを予約しました。しかし、急用で宿泊三日前にキャンセルしなければならなくなりました。最低いくらキャンセル料を支払わなければならないでしょうか。

- (A) 2400 円 (B) 6000 円 (C) 9600 円 (D) 12000 円

42. ①前々日の正しい読み方を選んでください。

- (A) まえまえび (B) まえぜんひ (C) まえまえにち (D) ぜんぜんじつ

43. ②相場の正しい読み方を選んでください。

- (A) あいじょう (B) そうば (C) そうじょう (D) あいば

▲閱讀下文・回答第 44-45 題

国際友好協会「日本語教室」

※午前の部=10:00~12:00、午後の部=13:30~15:30、夜間の部=18:30~20:30

クラス日程(全 20 回)時間: 午前の部 40 時間・午後の部 40 時間・夜間の部 30 時間

クラス 1: 4 月 16 日~6 月 27 日の火・木曜日 午前の部・午後の部・夜間の部

対象者: にほんごをまだべんきょうしていないひと

クラス 2: 4 月 16 日~6 月 27 日の火・木曜日 午後の部・夜間の部

対象者: クラス 1 のぶんぼうがわかるひと(てけい、じしょけい、います/ありますなど)

クラス 3: 4 月 15 日~7 月 1 日の月・水曜日 午後の部・夜間の部

対象者: 「みんなの日本語初級 1・2」などをべんきょうしたひと

定員: 外国人各クラス 16 人(先着)

費用: 各 7,000 円(テキスト代込)

託児: 2 歳前後~就学前のお子さん各クラス 2 人まで

※託児費用 1 人につき 5,000 円。支払い順。

会場・申込方法・問い合わせ

ホームページの応募フォームかはがきで、教室名(クラスと部も)、住所・氏名(ふりがな)、年齢、性別、昼間連絡がとれる電話番号、国籍、在勤・在学の方は学校名・勤務先の名称を国際友好協会へ

※費用の支払い順に申し込み確定。(出典: インターネット文章より)

44. 先々月フィリピンから来たマリアさんは 1 歳半の子供が一人います。日本語はまだ習ったことがありません。子供の面倒を見てくれる人がいないので学校へ子供を連れてきます。マリアさんはクラス 1 の午前の部を申し込みました。最初にいくら支払いますか。

(A) 5000 円 (B) 7000 円 (C) 12000 円 (D) 17000 円

45. タイから来たタワポンさんは、タイの日本語学校で「みんなの日本語初級 1」を終了しました。昼間はアパレルの会社で働いています。国際友好協会ではどの授業に参加したらいいでしょうか。

(A) クラス 1 午後の部 (B) クラス 1 夜間の部 (C) クラス 3 午後の部 (D) クラス 3 夜間の部

▲閱讀下文・回答第 46-48 題

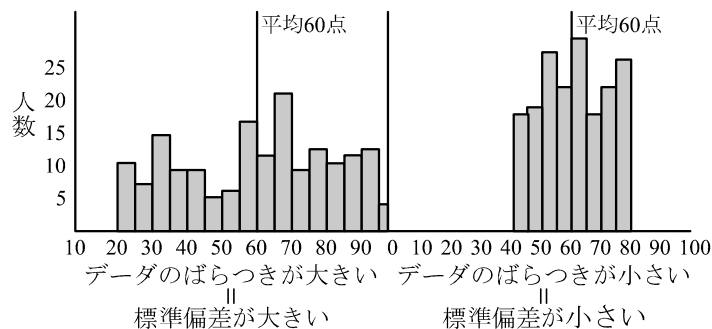
標準偏差を知れば、「各データがデータ全体の中でどの位置にいるか?」ということを理解できます。

つまり、①標準偏差を知ることで下記のことがわかります。

標準偏差が大きい=平均値から離れているデータが多い=データのばらつき具合が大きい

標準偏差が小さい=平均値から近いデータが多い=データのばらつき具合が小さい

標準偏差の大小

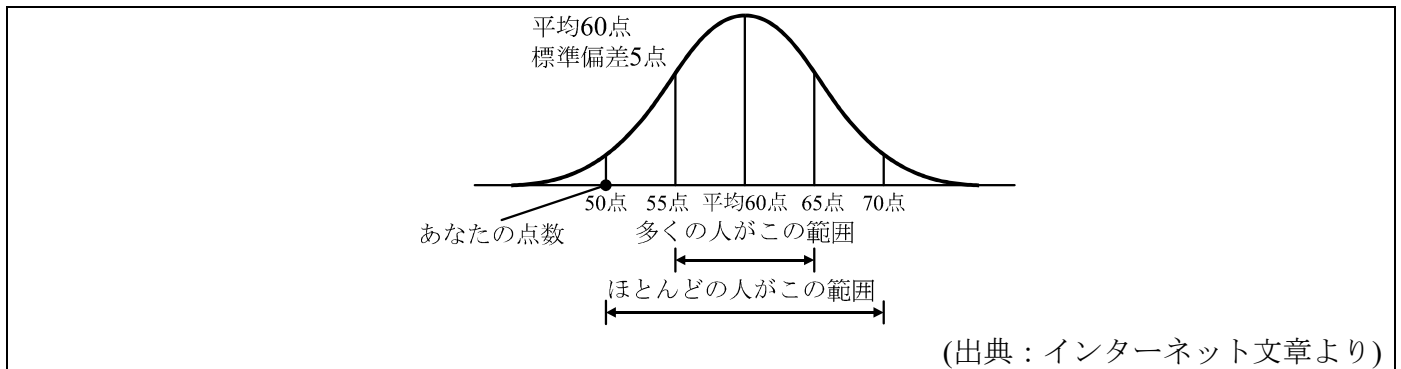


標準偏差によってデータの②捉え方が変わる。

標準偏差を知ることにより、データの捉え方が変わります。

例えば、あなたが数学のテストで全体の平均点が 60 点の中で 50 点を取ったとします。その時に平均点と自分の得点だけしか情報がないと、「平均点より少し低かったけど頑張った方だな。」と思うかもしれません。

しかし、このテストの標準偏差が 5 点だったら、自分の点数に対する捉え方がガラッと変わります。この場合、多くの人が平均点に対して 60 点±5 点=55 点~65 点の範囲内にいることになるので、50 点を取ったことに対して「まずい点数を取ってしまったな…」と③凹むことになります。



46. ①標準偏差とはなんでしょうか。正しいものを選んでください。
 (A) 「各データがデータ全体の中でどの位置にいるか？」ということが理解できる指標
 (B) データのばらつき具合が大きいとわかる指標
 (C) データのばらつき具合が小さいとわかる指標
 (D) 「平均点より少し低かったけど頑張った方だな。」とすることができる指標
47. ②捉え方と同じ意味の言葉を選んでください。
 (A) つかまえること (B) 体の一部をつかむこと
 (C) 抽象的な事柄を理解すること (D) 動物をとらえること
48. ③凹むの意味することは何でしょうか。
 (A) 次回頑張ろう (B) 得意になる (C) うれしくなる (D) がっかりする

▲閱讀下文・回答第 49-50 題

おはようございます。
 このゴールデンウィーク中、大いにもうけた仕事と伸びきれなかった仕事があるようです。もうけにもうけた業種は、ロード沿いの弁当屋さんです。
 行楽に行く途中で昼食用に買っていき、帰りにも《ほっほっかの弁当》を買って家にたどり着いて、晩御飯という①スタイルが生まれた、ほくほくの売り上げ新記録が出たのだそうです。
 このゴールデンウィーク中、弁当屋さんは仕入れをどうするか、決断が大変だったそうです。昼食の弁当はだれでも考えつきます。そのための仕入れはだれでも、平日の 130%ぐらいはやっておきます。しかし、夕方は平日が昼食の五分の一以下ですから、祝日ならもっとダウンすると踏むのが常識です。ところがこの予想とは逆で、昼の 130%に接近していったのです。
 仕入れをしっかりと、夕方のピークを予想していた店長の決断は大したもの。もしも外れたら、昼のもうけは②全部パーになってしまいます。
 仕事の上で、相手のニーズにぴたりとわせて、的確にセールスをして行くことができれば、それがビジネスの上の最高のマナーになっていくのです。
 (出典：「朝礼：一日のやる気を決める 5 分間」日本経営指導センターより)

49. 上の文章の①スタイルが生まれたとは、どういうことですか。正しいものを一つ選びなさい
 (A) 新しい料理ができた
 (B) ドライブの帰りにも弁当を食べる習慣ができた
 (C) 弁当は栄養バランスが考えてあるから、弁当を食べることでやせてスタイルがよくなった
 (D) 売り上げの新記録が生まれた
50. ②全部パーの正しい意味を選んでください。
 (A) パーフェクト (B) 全部だめになる (C) 半分になる (D) すべてよし

【以下空白】